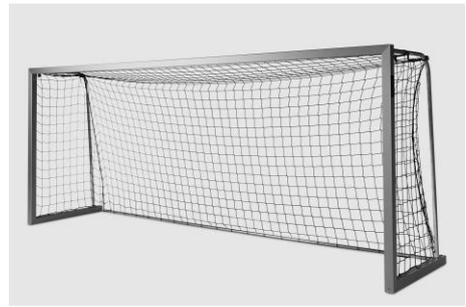


Montageanleitung

5,00 x 2,00 m - Jugendfußballtor
Art.-Nr.: 2585000



Vielen Dank, dass Sie sich für ein **Sport-Thieme** - Produkt entschieden haben. Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben, erhalten Sie im Folgenden wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Gerätes. Lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Montage bzw. Nutzung beginnen.

1. Lieferumfang:

Bitte prüfen Sie den nachfolgend angegebenen Inhalt auf Vollständigkeit, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

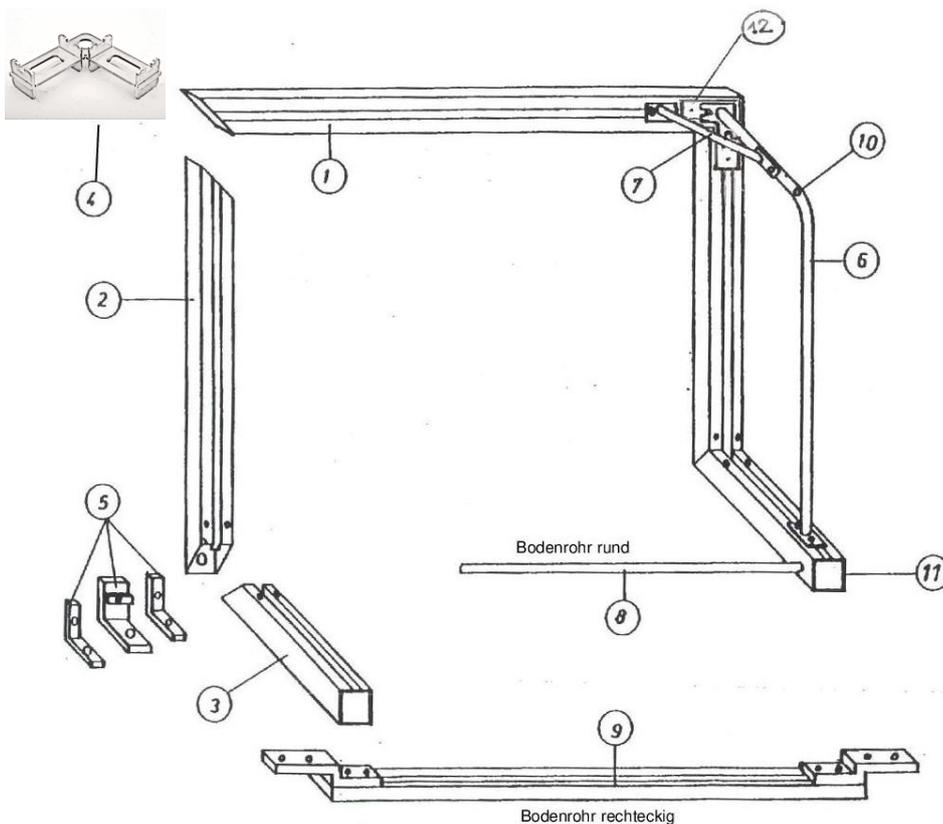


Die angegebenen Mengen in den Stücklisten beziehen sich auf 1 Stück Tor. Bei paarweiser Lieferung ist jeweils die doppelte Menge enthalten.

Das Tor ist mit zwei verschiedenen Bodenrohren erhältlich. Die Montageanleitung gilt für beide Varianten (Unterschiede siehe Punkt 8.1 und 8.2).

Nutzen Sie die nachfolgende Übersichtszeichnung als Hilfestellung bei der Montage.

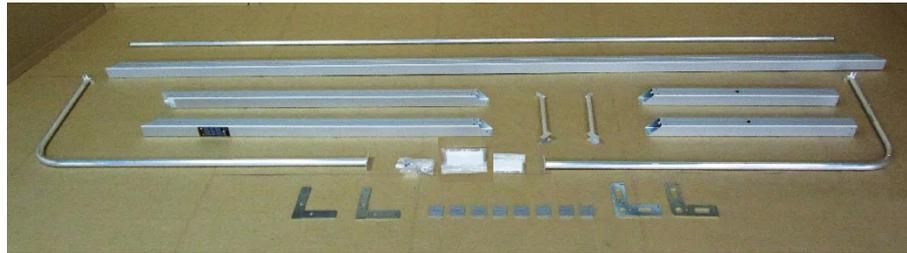
2. Übersichtszeichnung:



Bezeichnung Einzelteile:

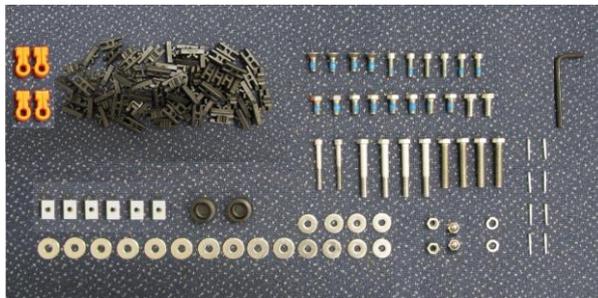
- 1 = Latte
- 2 = Pfosten
- 3 = Bodenholm
- 4 = Stahl-Eckverbinder
- 5 = Verbindungswinkel schmal + breit
- 6 = Netzbügel
- 7 = Netzbügelstrebe
- 8 = Bodenrohr, rund
(Art.-Nr.: 1209)
- 9 = Bodenrohr, rechteckig
(Art.-Nr.: 1219)
- 10 = Bohrung für Netzseilbefestigung
- 11 = Bodenholm-Verschlusskappe
- 12 = Stahl-Winkel außen

3.1. Inhalt gesamt Art.-Nr. 2585000 - Tor mit rundem Bodenrohr:



Stück	Beschreibung
1	Latte, Profil 80 x 80 mm
2	Pfosten, Profil 80 x 80 mm
2	Bodenholm, Profil 80 x 80 mm, mit Bohrung zur Bodenverankerung Ø 25 mm
2	Netzbügel 1 x links, 1x rechts
2	Netzbügelstrebe
1	Bodenrohr, rund
2	Stahl-Eckverbinder
8	Stahl-Aufsteckplatte für Eckverbinder
2	Stahl-Winkel, außen
3	Zubehörbeutel

Inhalt Zubehörbeutel:



Stück	Beschreibung
	Inhalt 1. Beutel:
55	Netzhalter schwarz
4	Netzhalter orange
6	Einsteckmutter 20 mm, Gewinde M6
4	Sicherungs-Senkschraube mit Innensechskant M8 x 20mm, DIN 7991
6	Sicherungs-Zylinderschraube mit Innensechskant M6 x 20mm, DIN 912
8	Sechskant-Sicherungsschraube M8 x 16mm, DIN 933
2	Kunststoffkappe Ø 28 mm, schwarz
2	Zylinderschraube mit Innensechskant M6 x 50mm, DIN 912
2	Selbstsichernde Hutmutter M6, DIN 986
2	Mutter M8, DIN 934
8	Unterlegscheibe Ø 7,4 mm, DIN 9021
2	Federring A8, DIN 127
4	Sechskantschraube DIN 933, M8 x 50mm
4	Sechskantschraube DIN 931, M8 x 60mm
10	Unterlegscheibe Ø 8,4 mm, DIN 9021
8	Steckerstift
1	Sechskant-Winkelschraubendreher SW5
2	Sechskantschraube M8 x 20mm, DIN 933
1	Montageanleitung
	Inhalt 2. Beutel:
2	Kunststoff-Verschlusskappe, quadratisch
	Inhalt 3. Beutel:
2	Verbindungswinkel, breit
4	Verbindungswinkel, schmal

4. Vorbereitung für die Montage des Tores:

Wir empfehlen die Montage auf dem Rasen oder einer geeigneten Unterlage vorzunehmen, damit die Profile nicht zerkratzen! Zum Schutz der Hände empfiehlt es sich unter Umständen während der Montage Handschuhe zu tragen.

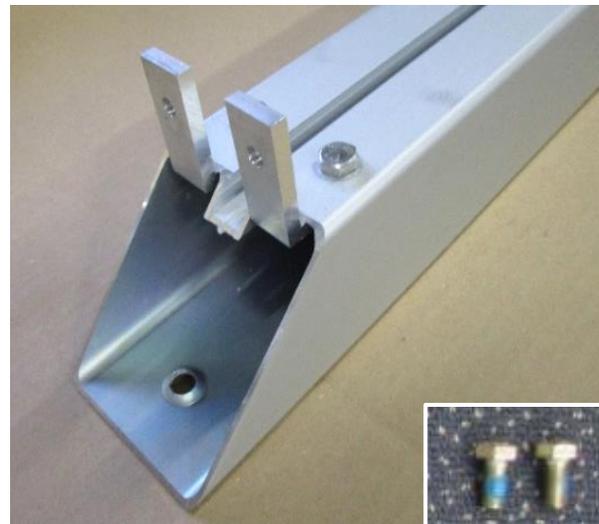
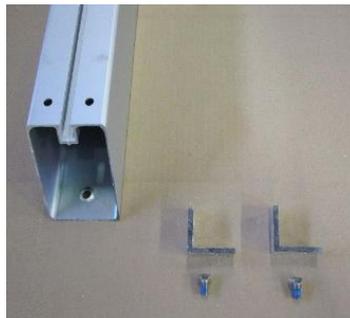
Zur Montage werden folgende Werkzeuge/Hilfsmittel benötigt:

- 1 Ring-/Maulschlüssel 10 mm
- 1 Ring-/Maulschlüssel 13 mm
- 1 Gummihammer/Hammer
- 1 Bohrer 1,5mm

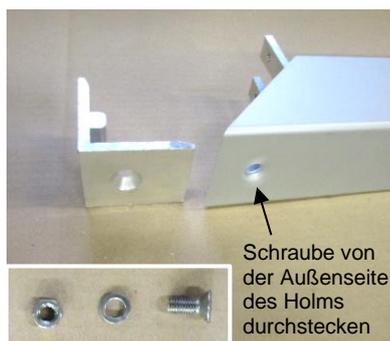
5. **Montage Bodenholm an Pfosten:** Bodenholme (mit Bohrung für Bodenverankerung) flach hinlegen, sodass die Nut nach oben zeigt (siehe 1. Foto unten links). Dann 2 Stck. schmale Verbindungswinkel von der Unterseite in jeden Bodenholm einsetzen (siehe Foto unten rechts). Von der Oberseite 2 Stck. Sechskant-Sicherungsschrauben M 8 x16, DIN 933 durch die Bohrungen im Bodenholm stecken und an den Verbindungswinkeln lose befestigen (siehe Foto unten links und rechts).



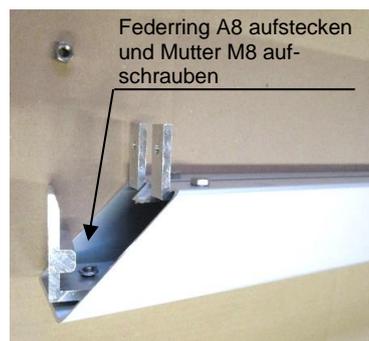
Bodenholm mit Bohrung für Bodenverankerung



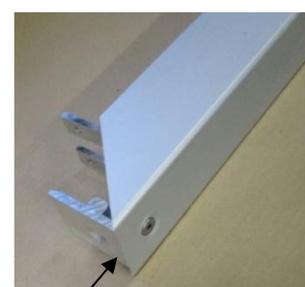
Nun die Bodenholme auf die Seite legen und jeweils 1 Stck. breiten Verbindungswinkel (ohne Gewindebohrung) von der Innenseite in jeden Bodenholm einsetzen (siehe Foto unten links). Von außen durch die Bohrung in Bodenholm und Verbindungswinkel jeweils 1 Stck. Sicherungs-Senkschraube DIN 7991, M 8 x 20mm stecken. 1 Stck. Federring A8, DIN 127 aufstecken, 1 Stck. Mutter M8, DIN 934 aufschrauben und fest anziehen (siehe Foto Mitte). Den Winkel beim Befestigen parallel zur Außenkante des Bodenholms ausrichten (siehe Foto unten rechts).



Schraube von der Außenseite des Holms durchstecken

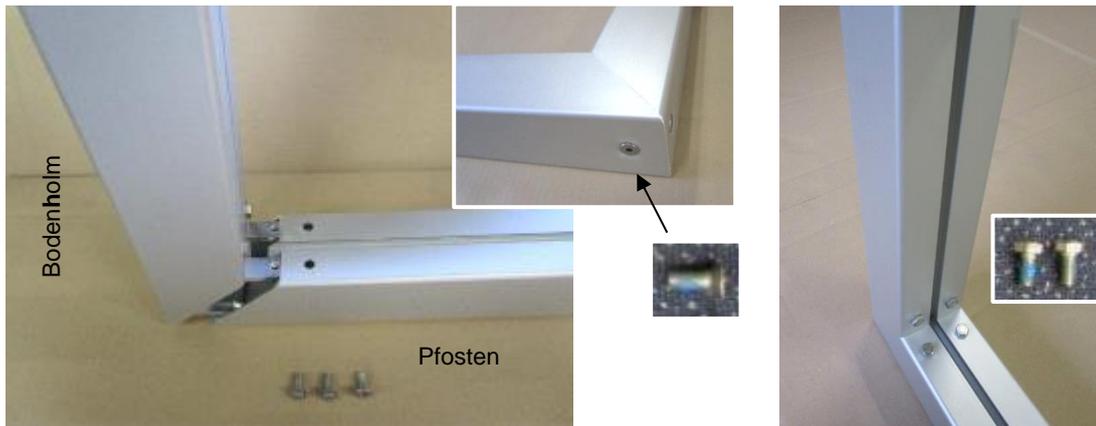


Federring A8 aufstecken und Mutter M8 aufschrauben



Winkel zur Außenkante Holm parallel ausrichten

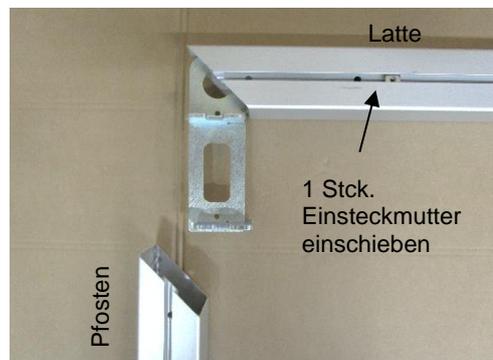
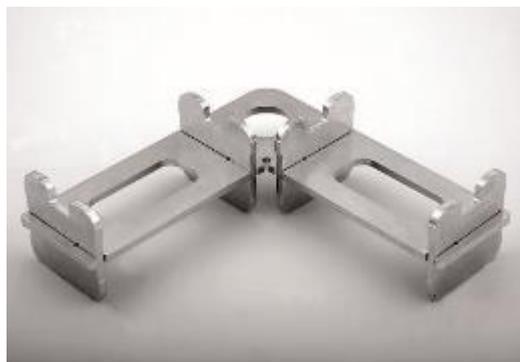
Im nächsten Montageschritt die Pfosten mit der Nut nach oben zeigend flach hinlegen. Jeweils den Bodenholm mit den vormontierten Verbindungswinkeln auf einen Pfosten stecken, sodass die Gehrungen dicht aneinander liegen (siehe Foto unten links). Dabei die Bohrungen in Pfosten und Verbindungswinkel deckungsgleich ausrichten. Jeweils in der Innenecke durch die Bohrungen 2 Stck. Sechskant-Sicherungsschrauben M8 x 16, DIN 933 in die Verbindungswinkel lose einschrauben (siehe Foto unten rechts). An der Außenecke von jedem Pfosten 1 Stck. Sicherungs-Senkschraube M8 x 20mm, DIN 7991 in den Verbindungswinkel lose einschrauben (siehe 2. Foto unten Mitte). Die Ecke ausrichten und alle Schrauben fest anziehen.



Zwischenstand Montage:



- 6. Montage Eckverbindung Latte/Pfosten:** Die Latte und die Pfosten mit dem bereits angeschraubtem Bodenholm flach auf den Boden legen, sodass die Nut nach oben zeigt und die Gehrungen an Latte und Pfosten zueinander zeigen. Dann für jede Eckverbindung 4 Stck. Aufsteckplatten auf den Stahl-Eckverbinder stecken (siehe 1. Foto unten links). An jedem Lattenende und an der Gehrung der Pfosten je 1 Stck. Einsteckmutter 20mm, Gewinde M6 in die Nut einschieben (siehe 1. Foto unten rechts). Den Stahl-Eckverbinder in das Ende von Latte und Pfosten stecken und die Gehrungen dicht aneinander schieben (siehe 2. und 3. Foto unten).

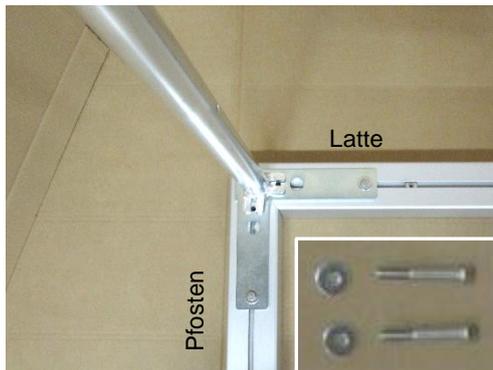


Im nächsten Montageschritt auf jede Latte/Pfosten-Ecke 1 Stck. Stahl-Winkel legen (siehe Foto unten links). Dabei die Bohrlöcher jeweils von Winkel und Latte/Pfosten deckungsgleich übereinanderlegen und die Einsteckmutter neben den Winkel schieben. Nun 2 Stck. Unterlegscheiben $\text{\O} 8,4 \text{ mm}$, DIN 9021 auf 2 Stck. Sechskantschrauben M8 x 50, DIN 933 stecken und in die beiden äußeren Bohrungen im Stahlwinkel lose einschrauben (siehe Foto unten rechts und Skizze).

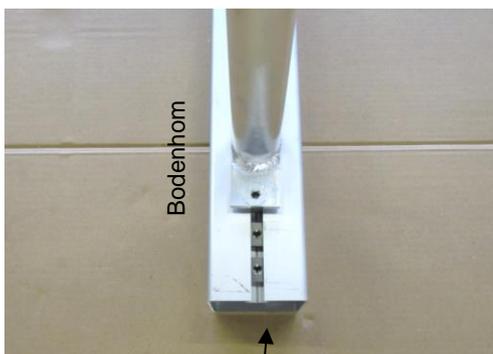


Sechskantschraube
M8 x 50mm mit Unterlegscheibe
 $\text{\O} 8,4 \text{ mm}$ in die äußeren
Bohrungen einschrauben

- 7. Montage Netzbügel:** Netzbügel an jeder Seite auf die Ecke der Latte-/Pfosten-Konstruktion stellen, sodass die Bohrungen im Stahl-Winkel mit den Schlitten im Netzbügel deckungsgleich übereinander liegen (linke und rechte Seite beachten). Dann je Netzbügel 2 Stck. Unterlegscheiben Ø 8,4 mm, DIN 9021 auf 2 Stck. Sechskantschrauben M8 x 60mm, DIN 931 aufstecken und den Netzbügel am Stahl-Winkel lose befestigen (siehe Fotos unten links und rechts).



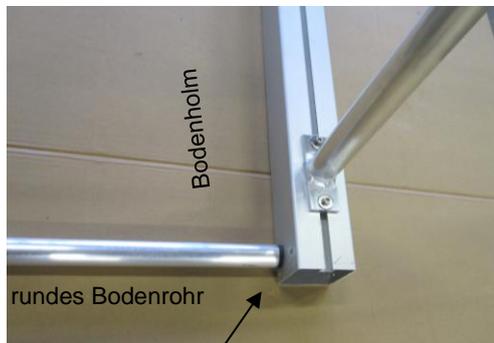
Im nächsten Montageschritt am offenen Ende jedes Bodenholms 2 Stck. Einsteckmuttern 20 mm, Gewinde M6 in die Nut einschieben. Dann 2 Stck. Unterlegscheiben Ø 7,4 mm, DIN 9021 auf 2 Stck. Sicherungs-Zylinderschrauben M6 x 20mm, DIN 912 stecken. Jeden Netzbügel mit den Sicherungs-Zylinderschrauben lose an den Einsteckmuttern befestigen (siehe Fotos unten).



2 Stck. Einsteckmuttern 20 mm, Gewinde M6 einschieben

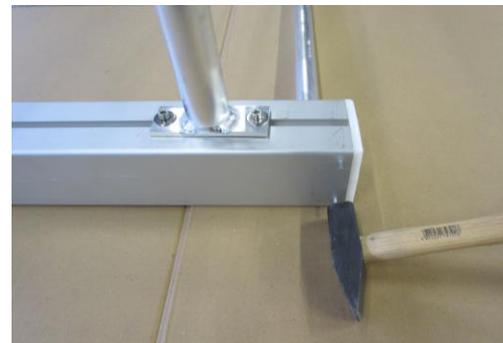


8.1 Montage rundes Bodenrohr und Verschlusskappen: Das runde Bodenrohr zwischen die offenen Seiten der Bodenholme legen (siehe Foto unten links). 2 Stck. Unterlegscheiben \varnothing 8,4 mm DIN 933 auf 2 Stck. Sechskantschrauben M8 x 20, DIN 933 stecken und diese von der Innenseite des Bodenholms an jeder Seite in das Bodenrohr einschrauben und fest anziehen (siehe Foto unten rechts). Zur Befestigung das untere Loch im Bodenholm verwenden (siehe Foto unten links).



Zur Befestigung das untere Loch im Bodenholm verwenden

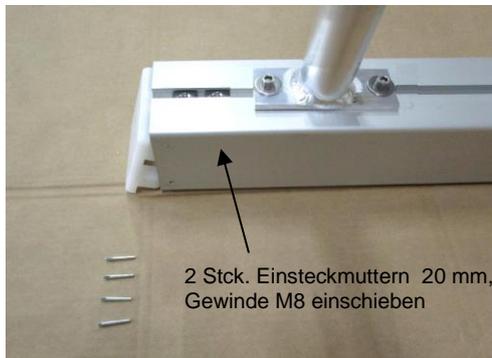
Nun die Verschlusskappen in die offenen Enden der Bodenholme stecken. Die Kunststoffstege der Verschlusskappe durch die werkseitig angebrachten Bohrungen im Bodenholm mit einem 1,5 mm Bohrer aufbohren. Danach die Steckerstifte mit einem Hammer/Gummihammer eintreiben (siehe nachfolgende Fotos). Alle Schrauben am Netzbügel nochmals fest anziehen.



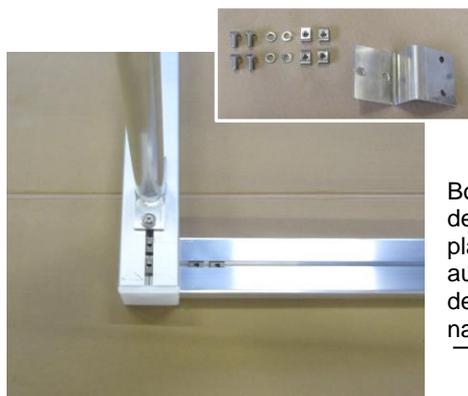
Zwischenstand Montage - Tor mit rundem Bodenrohr:



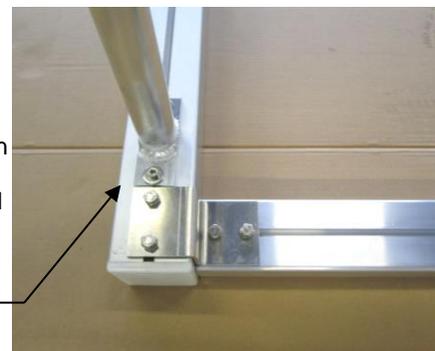
8.2 Montage rechteckiges Bodenrohr und Verschlusskappen: Zuerst in die Nut der beiden Bodenholme jeweils 2 Stck. Einsteckmuttern 20 mm, Gewinde M8 einschieben. Dann die Verschlusskappen in die offenen Enden der Bodenholme stecken. Die Kunststoffstege der Verschlusskappe durch die werkseitig angebrachten Bohrungen im Holm mit einem 1,5 mm Bohrer aufbohren. Danach die Steckerstifte mit einem Hammer/Gummihammer eintreiben (siehe Fotos links und rechts).



Im nächsten Montageschritt das Bodenrohr mit der Nut nach oben auf den Boden legen. Nun an beiden Seiten des Bodenrohres je 2 Stck. Einsteckmuttern 20mm, Gewinde M8 in die Nut einschieben und das Bodenrohr zwischen den Bodenholmen platzieren (siehe Foto unten links). Danach an jeder Seite des Bodenholms 1 Stck. Z-Winkel auflegen und die Einsteckmuttern verschieben, sodass die Bohrungen von Z-Winkel und Einsteckmuttern deckungsgleich sind. Dann 4 Stck. Federringe A8, DIN 127 auf 4 Stck. Sechskantschrauben M8 x 16, DIN 933 stecken. Die Z-Winkel mit den vormontierten Sechskantschrauben an den Einsteckmuttern 20 mm befestigen (siehe Foto unten rechts). Dazu ggf. die Position des Netzbügels nachjustieren. Anschließend alle Schrauben fest anziehen.



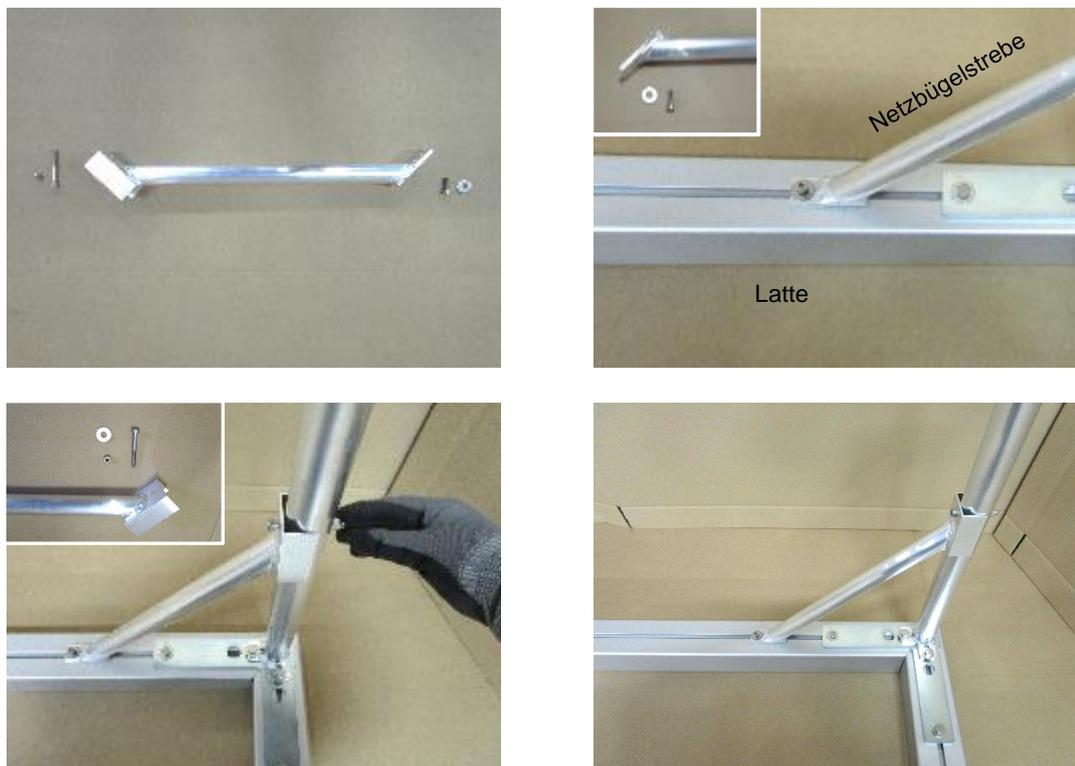
Bodenrohr zwischen den Bodenholmen platzieren. Z-Winkel auflegen, dazu ggf. den Netzbügel nachjustieren.



Zwischenstand Montage - Tor mit rechteckigem Bodenrohr:



9. Montage Netzbügelstrebe: Die Netzbügelstreben an der Latte und Netzbügel aufsetzen. Die an der Latte vormontierte Einsteckmutter unter die Bohrung der Strebe schieben und jede Strebe mit 1 Stck. Sicherungs-Zylinderschraube M6 x 20, DIN 912 und Unterlegscheibe Ø 7,4 mm, DIN 9021 an der Einsteckmutter in der Latte lose befestigen (siehe 1. Foto unten rechts). Dann von der Innenseite des Tores durch die Bohrung in Strebe und Netzbügel je 1 Stck. Zylinderschraube M6 x 50mm, DIN 912 stecken und von außen mit je 1 Stck. selbstsichernder Hutmutter M6, DIN 986 befestigen (siehe Fotos 2. Reihe unten links und rechts). Nun alle Schrauben fest anziehen.



10. Montage des Netzes:

Das Netz ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Stellen Sie zunächst sicher, dass die Profilmutter am Tor an allen Stellen von Schmutz, Verpackungsmaterialien oder sonstigen Fremdkörpern befreit ist, sodass die Netzmontage ungehindert erfolgen kann.

Nun die Randleine des Netzes in der Profilmutter des Tores platzieren und ausrichten. Dann die Netzhalter jeweils längs mit der rückseitigen Klemmhalterung in die Profilmutter stecken und durch eine 90°-Drehung fixieren. Die Fixierung kann dabei sowohl per Hand, als auch durch Aufstecken eines Sechskant-Winkelschraubendrehers oder mit einer Zange erfolgen (siehe Fotos unten). Achten Sie auf eine gleichmäßige Verteilung der Netzhalter am Torprofil (gleicher Abstand).

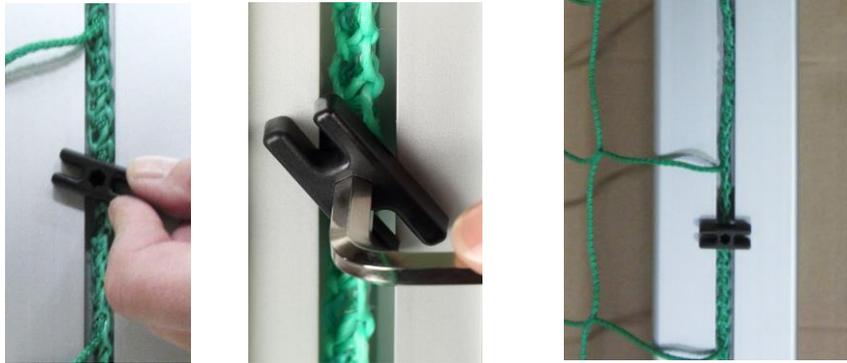
Wir empfehlen folgende gleichmäßige Verteilung der Netzhalter:

Torgröße	Netzhalter					Art.-Nr.
	Gesamt	Latte	je Pfosten	je Holm	Bodenrohr	
5,00 x 2,00m	55	21	9	6	0	1209
5,00 x 2,00m	75	21	9	6	21	1219

Im Eckbereich Latte/Pfosten jeweils 2 Stck. Netzhalter-orange verwenden.

Alle weiteren im Lieferumfang enthaltenen Netzhalter für die weiteren Anschlüsse verwenden.

Im Bereich Eckbereich Latte/Posten die orangenen Netzhalter durch die Bohrungen in den Stahl-Winkeln stecken und in die Nut eindrehen.



Die Spannleine durch jede Masche des Netzes führen und an den Außenseiten am Netzbügel festknoten, ggf. durch Die Bohrung im Netzbügel führen.

Die Demontage des Netzhalters erfolgt ebenfalls durch eine 90°-Drehung.

11. Wartung, Pflege, Sicherheitshinweise:

Im Bereich der Bodenholme / des Bodenrohres ist das Tor mit 25 mm-Bohrungen versehen. Diese Bohrungen dienen zur Fixierung der vorgeschriebenen Bodenverankerung des Tores. Hierzu sind, je nach Untergrund, verschiedene Systeme im Handel erhältlich (siehe Haspo-Zubehör).

Bodenverankerungen gehören nicht zum Lieferumfang des Tores. Die Verwendung des Tores ohne entsprechende Verankerung ist fahrlässig und erfolgt auf eigene Gefahr!

Sollten Sie kein Verankerungssystem verwenden, so sind die Bohrungen aus Sicherheitsgründen mit den mitgelieferten Kunststoffkappen zu verschließen. Bitte benutzen Sie dafür gegebenenfalls einen Gummihammer.

Das Tor ist ausschließlich für Fußball konstruiert und für keine andere Verwendung. Prüfen Sie vor Benutzung dieses Produktes, ob alle Verbindungen fest angezogen sind, und prüfen Sie dies später wiederholt.



Das Tor muss jederzeit gegen Umkippen gesichert werden. Netz oder Torrahmen nicht beklettern. Es dürfen keine Anbauten/Zusätze, die die Sicherheit des Tores grundsätzlich beeinträchtigen könnten, an den Teilen des Torrahmens angebracht werden (gem. EN-Norm 748).

Kontrollieren Sie die Schraubverbindungen regelmäßig auf ihren festen Sitz. Prüfen Sie die Komponenten auf eventuelle Beschädigungen und tauschen Sie verschlissene Teile aus.

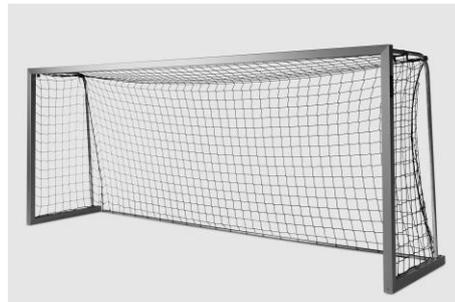
Hinweis: Aufgrund unserer kontinuierlichen Qualitätsprüfung der Produkte können sich technische Änderungen ergeben.

Um Beschädigungen und Missbrauch zu verhindern, sind Tore bei Nichtgebrauch unbedingt aufrecht und gesichert zu lagern.

Zur Reinigung der Oberflächen nur Wasser, keinen Alkohol oder aggressive Chemikalien verwenden!

Assembly instruction

5.00 x 2.00 m – Junior Soccer goal Cat. - no.: 2585000



Thanks for choosing **Sport-Thieme** equipment. In order to enjoy this product please note the following instructions for safety, use and maintenance before assembly.

1. Scope of delivery:

Please check the following content before assembly.

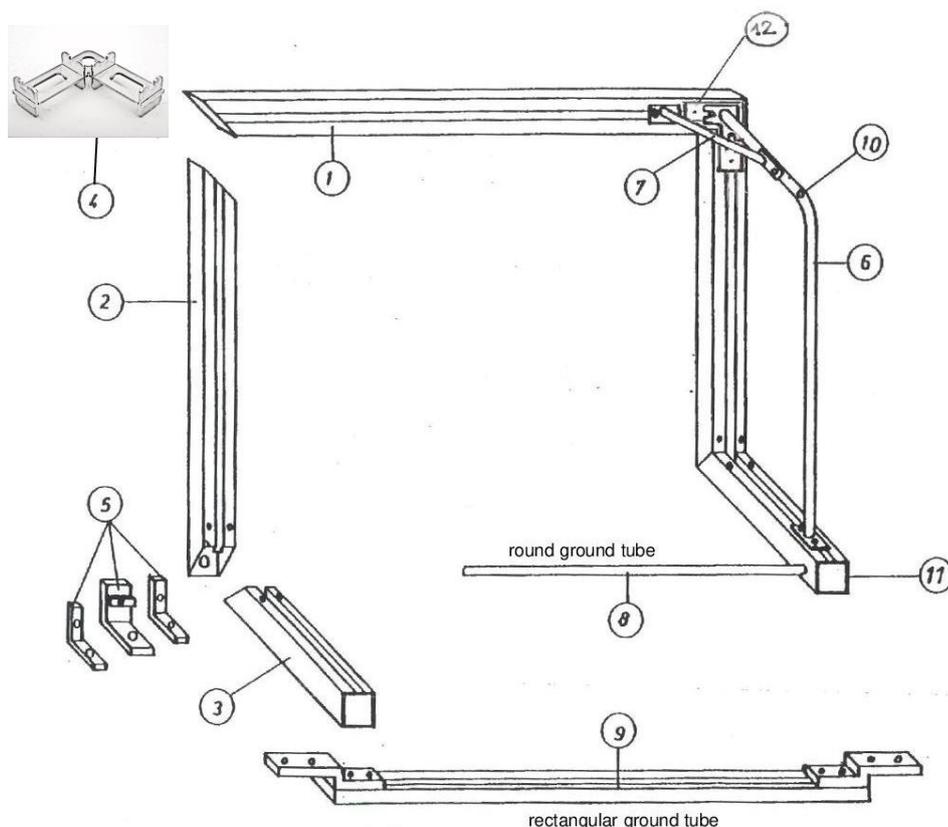
The following indicated quantities refer to 1 goal. In case of a delivery in pairs we double the amount correspondingly.



You can choose between two different ground tubes. These instructions apply to both executions (for differences see points 8.1 and 8.2).

The following drawing offers assistance for the assembly.

2. Assembly drawing:



Description of parts:

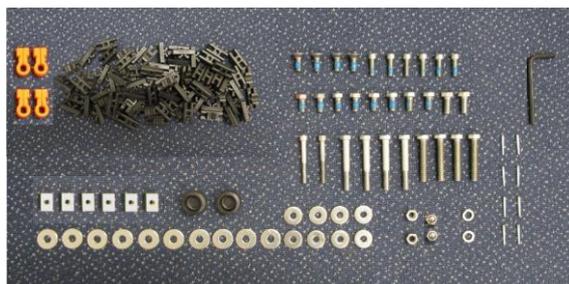
- 1 = bar
- 2 = upright
- 3 = ground bar
- 4 = steel corner joint
- 5 = small and wide connection angle
- 6 = net hoop
- 7 = net hoop brace
- 8 = round ground tube (cat.no. 1209)
- 9 = rectangular ground tube (cat.no. 1219)
- 10 = hole for ring nut
- 11 = cap for ground bar
- 12 = external steel angle

3.1 Total content for cat. - no.: 2585000 - goal with round ground tube:



Piece	Description
1	Crossbar, profile 80 x 80 mm
2	Upright, profile 80 x 80 mm
2	Ground bar, profile 80 x 80 mm, with holes for ground fixing, Ø 25 mm
2	Net hoop 1 left, 1 right
2	Net hoop brace
1	Round ground tube
2	Steel corner joint
8	Steel plate for corner joint
2	External steel angle
3	Accessories

Accessories:



Piece	Description
	Content 1. bag:
55	Net holder black
4	Net holder orange
6	Nut 20 mm, thread M6
4	Hexagon socket screw M8 x 20, DIN 7991
6	Hexagon socket screw M6 x 20, DIN 912
8	Hexagon socket screw M8 x 16, DIN 933
2	Black cap Ø 28 mm
2	Hexagon socket screw M6 x 50, DIN 912
2	Self-locking cap nut M6, DIN 986
2	Nut M8, DIN 934
8	Washer Ø 7.4 mm, DIN 9021
2	Spring washer A8, DIN 127
4	Hexagon screw DIN 933, M8 x 50
4	Hexagon screw DIN 931, M8 x 60
10	Washer Ø 8.4 mm, DIN 9021
8	Plug pin
1	Hexagon screwdriver SW5
2	Hexagon socket screw M8 x 20, DIN 933
1	Assembly instruction
	Content 2. bag:
2	Cap, square
	Content 3. bag:
2	Wide connection angle
4	Small connection angle

4. Preparation for assembly:

We recommend to assemble the goal on the grass or on a suitable surface to avoid damages of the profiles!

It is recommended to wear gloves maybe to protect the hands.

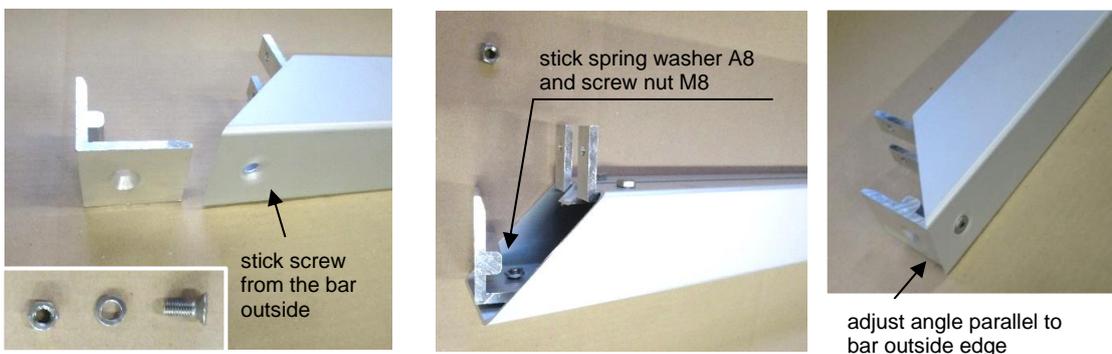
The following tools are necessary:

- 1 wrench/ring spanner 13 mm
- 1 wrench/ring spanner 10 mm
- 1 mallet/hammer
- 1 drill \varnothing 1.5 mm

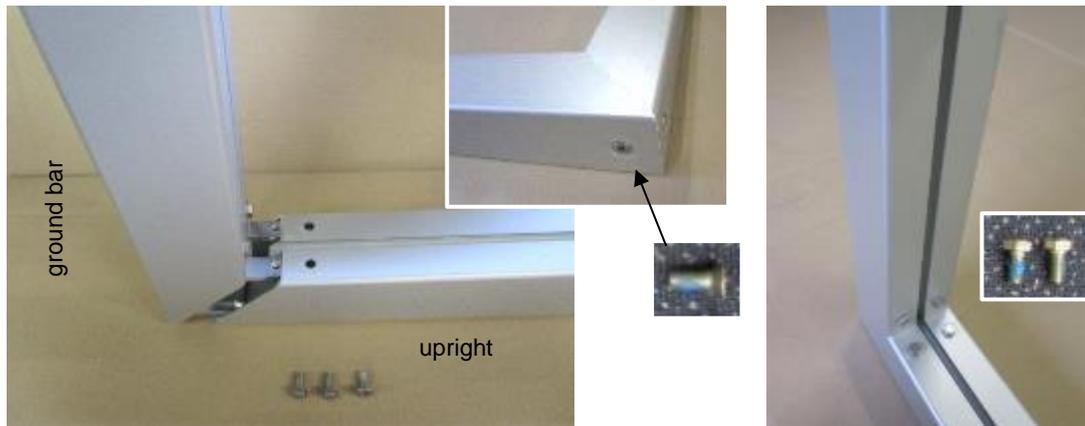
- 5. Assembly of ground bar at uprights:** Lay ground bars (with holes for ground fixing) on the ground with groove facing upwards (see 1st picture bottom left). Then insert from the bottom 2 small connection angles in each ground bar (see picture bottom right). Stick from the top 2 hexagon socket screws M 8 x 16, DIN 933 through holes of ground bar and fix them slightly at connection angles (see pictures bottom left and right).



Now turn ground spars and insert from the inside 1 wide angle (without treaded hole) in each ground bar (see picture bottom left). Stick from the outside 1 hexagon socket screw M 8 x 20mm each through holes of ground bar and connection angle. Add spring washers A8, DIN 127, screw nuts M8, DIN 934 and tighten them (see mid picture). Adjust angle parallel to the outside edge of the ground bar (see picture bottom right).



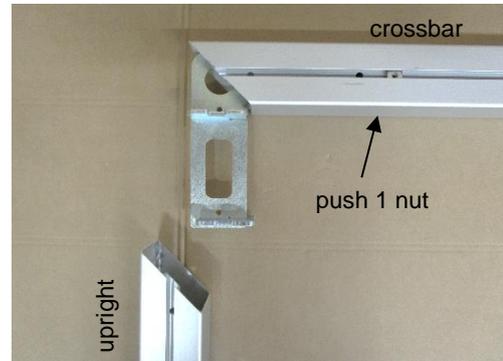
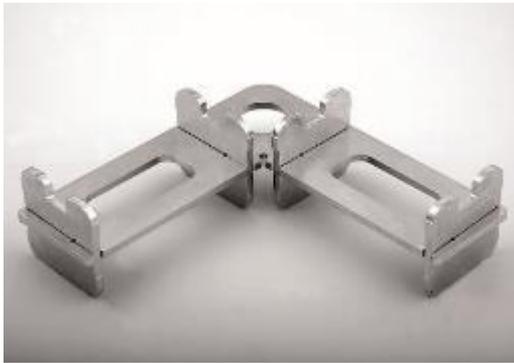
Lay uprights on the ground with groove facing upwards. Stick ground bars with mounted angles in uprights so that mitres are nearly joining (see picture bottom left). Adjust holes of uprights and connection angles. Screw through holes in the internal corner 2 hexagon socket screws M8 x 16, DIN into the angles (see picture bottom right). Screw from the external corner of each upright 1 hexagonal socket screw M8 x 20, DIN 7991 into the angles (see 2nd picture bottom mid). Adjust corners and tighten all screws.



Current state of assembly:



- 6. Assembly of corner crossbar/uprights:** Lay crossbar and uprights together with ground bar on the ground, groove facing upwards and mitres joining at crossbar and upright. Stick 4 steel plates on each steel corner joint (see 1st picture bottom left). Push at each crossbar's and upright end 1 nut 20 mm, thread M6 into the groove (see 1st picture bottom right). Stick steel corner joint into the end of crossbar and upright and push mitres together (see 2nd and 3rd bottom pictures).

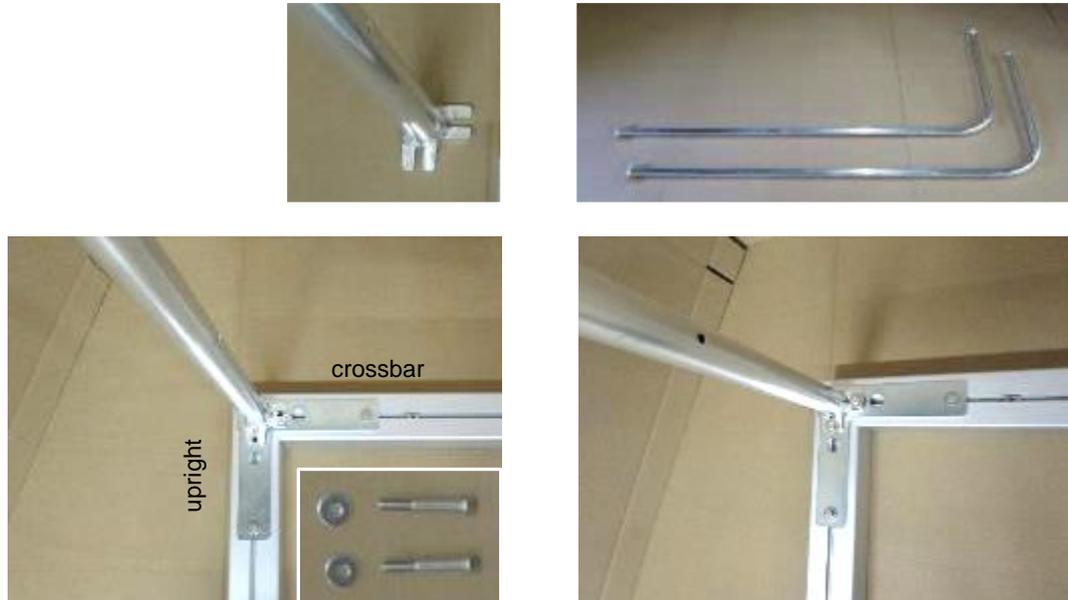


Lay 1 steel angle on each corner crossbar/upright (see picture bottom left). Adjust holes of angle and crossbar/upright, push nut next to the angle. Now stick 2 washers $\text{\O} 8.4$ mm, DIN 9021 on 2 hexagon screws M8 x 50, DIN 933 and screw them slightly into both external holes of the angle (see picture bottom right).

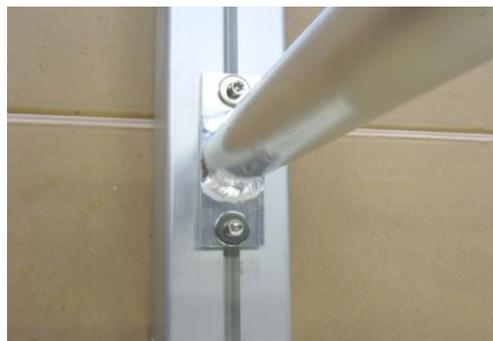
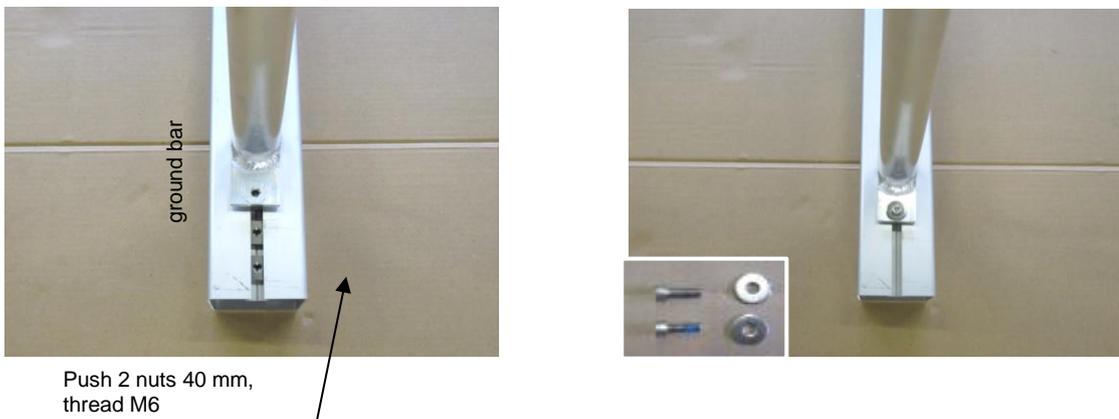


Screw hexagon screws
M8 x 50mm and washers $\text{\O} 8.4$
mm into corresponding holes of
angles

- 7. Assembly of net hoops:** Place net hoops on the corner of crossbar/upright construction. Adjust holes of steel angles with grooves in the net hoops (consider left and right side). Then stick 2 washers $\text{\O} 8.4 \text{ mm}$, DIN 9021 on 2 hexagon screws M8 x 60mm, DIN 931 and fix net hoop at steel angle (see pictures bottom left and right).



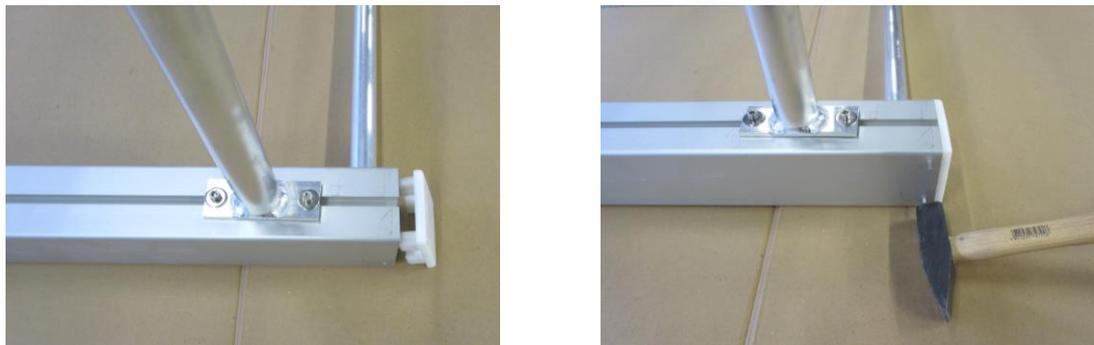
Push 2 nuts 20 mm, thread M6 into the grooves of each open ground bar end. Then stick 2 washers $\text{\O} 7.4 \text{ mm}$, DIN 9021 on 2 hexagon socket screws M6 x 20, DIN 912. Fix each net hoop slightly in nuts (see bottom pictures).



8.1 Assembly of round ground tube and caps: Lay round ground tube between ground bars (see picture bottom left). Stick 2 washers $\text{Ø } 8.4 \text{ mm}$ DIN 933 on 2 hexagon socket screws M8 x 20, DIN 933 and screw them from the inside into the ground tube (see picture bottom right). Use the lower hole in the ground bar for fixing (see pictures bottom left and right).



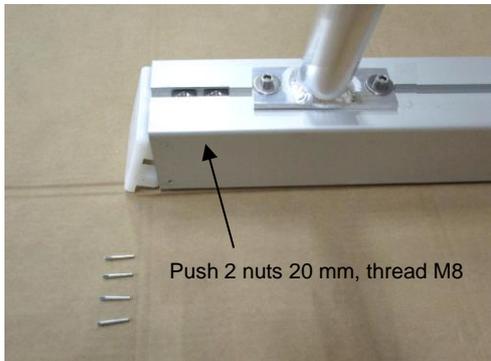
Stick caps in the open ends of ground bars. Bore them with drill 1.5 mm through the holes provided in the ground bars. Then fix plug pins with a hammer/mallet (see the following pictures). Tighten again all screws fixed at the net hoops.



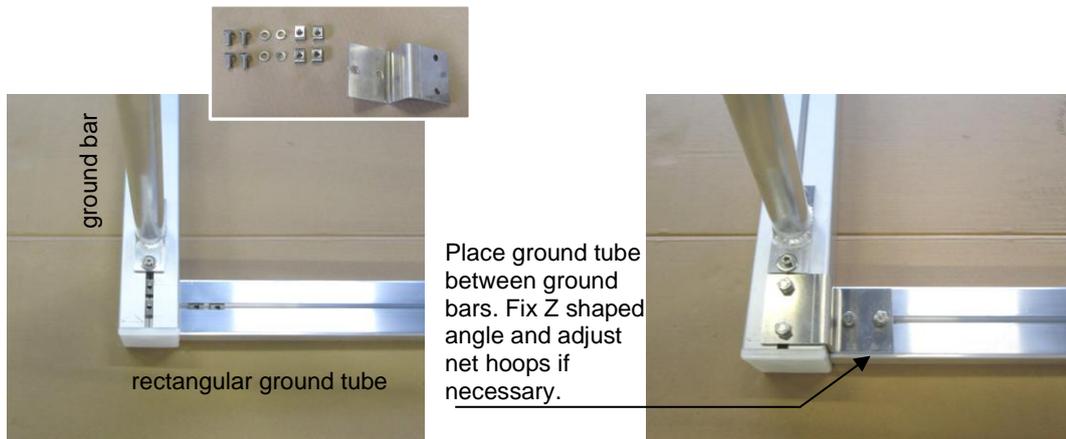
Current state of assembly – goal with round ground tube:



8.2 Assembly of rectangular ground tube and caps: At first push 2 nuts 20 mm, thread M8 into the groove of each ground bar. Then stick caps in the open ends of ground bars. Bore them with drill 1.5 mm through the holes provided in the ground bars. Then fix plug pins with a hammer/mallet (see bottom pictures left and right).



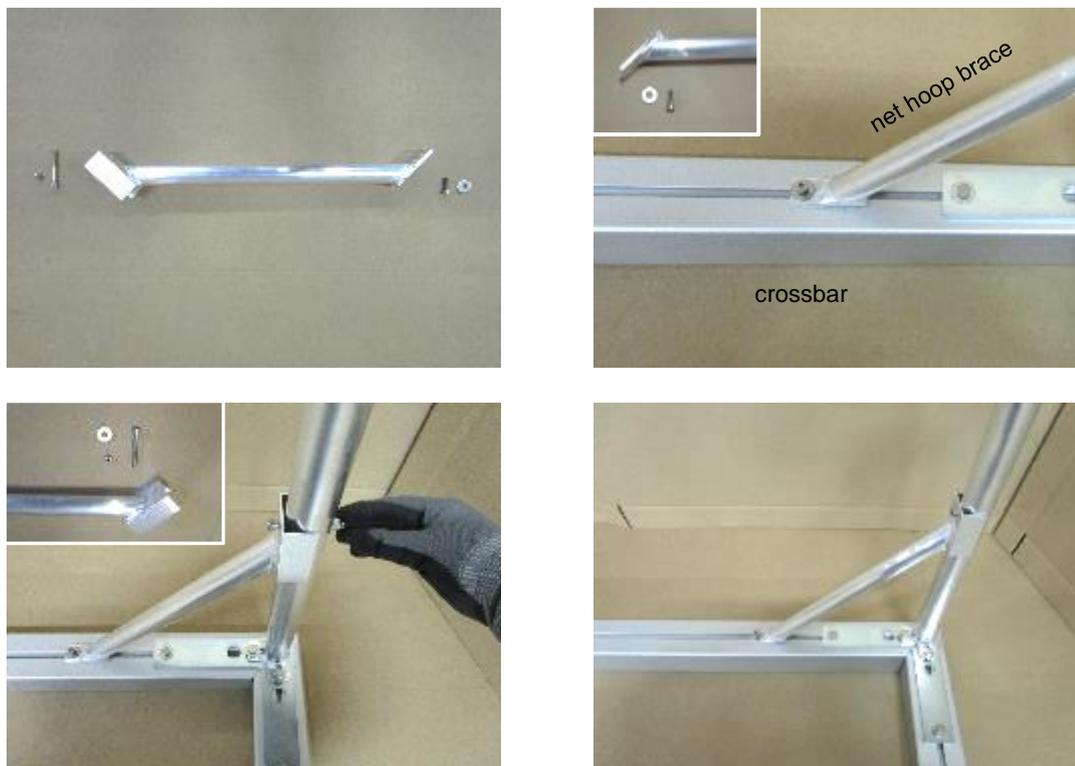
Lay ground tube on the ground with groove facing upwards. Push 2 nuts 20mm, thread M8 into the groove of each ground tube and place ground tube between the ground bars (see picture bottom left). Then place Z shaped angles at each side and adjust holes of angles and nuts. Stick 4 spring washers A8, DIN 127 on 4 hexagon screws M8 x 16, DIN 933 and fix angles in the nuts (see picture bottom right). If necessary adjust net hoops again. Finally tighten all screws.



Current state of assembly – goal with rectangular ground tube:



- 9. Assembly of net hoop braces:** Set braces on crossbar and net hoops. Push the nuts provided in the crossbar below the holes of the braces and fix each brace at the nuts of crossbar with hexagon socket screws M6 x 20, DIN 912 and washers Ø 7.4 mm, DIN 9021 (see 1st picture bottom right). Then stick from the inside of the goal hexagon socket screws M6 x 50, DIN 912 through the holes of braces and net hoops and fix them from the outside with self-locking cap nuts M6, DIN 986 (see bottom pictures left and right). Now tighten all screws.



10. Assembly of the net:

The net is not part of the delivery.

Make sure that the groove of the goal is clean and all packing material or other material is removed so that the assembly is possible without any problems.

Now fix and adjust the net rope in the groove. Then stick net holders with its clips into the groove and fix them with a 90° rotation. Fixing is either possible manually, with the key for hexagon socket screws or with a pliers (see bottom pictures). Distribute net holders equally (same distances).

We recommend the following distribution of net holders:

Size	total	Netzhalter			Cat.-no.:
		crossbar	uprights	ground bars	
5,00 x 2,00m	55	21	9	6	1209
5,00 x 2,00m	75	21	9	6	1219

To fix the net in the corner (upright/crossbar) use the orange net holders.

Use all the other included net holders for corners and other connections.



Pull the cord through each net meshes and fix it on both net hoops, if necessary lead it through the bore in the net hoop.

Dismantling of the net is also done by rotation of the net holders through 90 degrees.

11. Maintenance, safety and storage instructions:

The ground bars/ground tube are equipped with holes of 25 mm which serve to fix the special anchoring system for the goal. Different systems for the ground fixing are available (see Haspo accessories).

The anchoring system is not part of the delivery. The use of the goal without corresponding anchoring system is at your own risk!

If you do not use any anchoring system close holes with the supplied caps for safety reasons. Use a mallet if necessary.



This goal is only constructed for soccer and not for other purposes. Check all screwed fastenings before use and repeat it from time to time. It has to be protected against overturning at any time.

Do not climb net or goal frame. It is not allowed to fix additional parts or extensions at the goal frame which may impair the safety of the goal (according to EN 748).

Check screwed fastenings regularly and change damaged and wearing parts if need be.

Notice: Due to our continuous quality check of products and equipment technical modifications are possible.

To avoid damage and misuse goals have to be stored secured and in an upright position when not in use.

Only use water for cleaning the surfaces. Do not use alcohol or any aggressive chemicals!